

**frei**  
denken.

**libre**  
pensée.

**libero**  
pensiero.

*Freidenker-Vereinigung der Schweiz Association Suisse des Libres Penseurs Associazione Svizzera dei Liberi Pensatori*

## Jahresbericht 2012



# Tätigkeitsbericht 2012

Der Tätigkeitsbericht gliedert sich nach den statutarischen Zielen der Vereinigung:

- |   |                |
|---|----------------|
| <b>1. Förderung des freien und kritischen Denkens aufgrund einer humanistischen und wissenschaftsorientierten – an keine Glaubenssätze oder politische Ideologie gebundenen – Weltanschauung und Ethik.</b> | <i>Seite 3</i> |
| <b>2. Einsatz für die Freiheit des Glaubens, der Meinung und der Meinungsäußerung</b>   | <i>Seite 3</i> |
| <b>3. Einsatz für die Gleichberechtigung aller weltanschaulichen Gruppen und deren Unabhängigkeit vom Staat (Trennung von Staat und Kirche).</b>  | <i>Seite 4</i> |
| <b>4. Trennung von Religion und Schule<br/>Lehrerausbildung, religiöse Schulen, Religionsunterricht</b>   | <i>Seite 5</i> |
| <b>5. Gemeinnützige Dienstleistungen für Konfessionsfreie</b>   | <i>Seite 5</i> |
| <b>6. Weltliche Trauerfeiern, Hochzeiten und Willkommensfeiern für Mitglieder und Nichtmitglieder</b>   | <i>Seite 6</i> |
| <b>7. Öffentliche Veranstaltungen</b>   | <i>Seite 7</i> |
| <b>8. Schriften<br/>für eine humanistische Lebenspraxis</b>   | <i>Seite 8</i> |
| <b>9. Unterstützung von konfessionsfreien Projekten in der Schweiz</b>  | <i>Seite 9</i> |
| <b>10. Unterstützung von konfessionsfreien Projekten in Entwicklungsländern</b>   | <i>Seite 9</i> |
| <b>11. Gemeinnützige Tätigkeit<br/>Ehrenamtliche Tätigkeit</b>  | <i>Seite 9</i> |

## Jahresrechnung 2012

*Seite 10*

# Tätigkeitsbericht 2012

**Förderung des freien und kritischen Denkens aufgrund einer humanistischen und wissenschaftsorientierten – an keine Glaubenssätze oder politische Ideologie gebundenen – Weltanschauung und Ethik.**

## National

[Vortragsreihe Dr. theol. Paul Schulz: Ethik ohne Gott](#) Juni 2012 in Bern, Luzern, Zürich, Susten (VS)



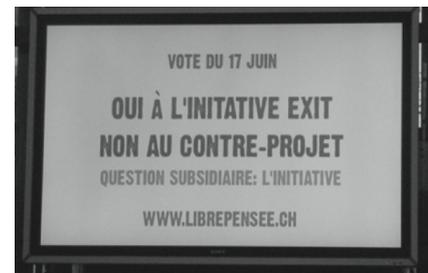
Welthumanistentag in Bern, Zürich und im Wallis 21. Juni 2012



## Kanton VD

[Kampagne zur Unterstützung der Exit-Initiative](#)

Juni 2012



## Kanton ZH

[Protest gegen Rausschmiss von Edzard Ernst aus Berufungskommission](#)

1. November 2012

[Freidenker Zürich zu Gast bei Mondopoly](#) 30. März 2012

Postenlauf für Stadtzürcher Schulkinder durch. Ziel ist, Begegnungen zwischen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit unterschiedlichsten Hintergründen zu ermöglichen.



**Einsatz für die Freiheit des Glaubens, der Meinung und der Meinungsäusserung**

## National

[Kinder haben Anspruch auf genitale Integrität:](#) Kampagne gegen die Knabenbeschneidung "Knaben beschneiden – darf man das?" Podiumsdiskussion in Zürich

Protest gegen die [Bibelverteilkaktionen der Gideons](#) vor Volksschulen in der Schweiz

## Kantonal

### Kanton ZH

**Bedroht der Ruf der Islamisten nach einem Apostasiegesetz unsere Rede- und Meinungsfreiheit?**

Diskussionsabend mit Saïda Keller-Messahli, 25. Oktober 2012



[Denkfest 2012: 300 Jahre Jean-Jacques Rousseau](#) Vorträge, Szenische Lesungen, Debatte, Zürich, 16. September 2012  
[Werbekampagne gegen die katholische Sexualmoral](#) im HB Zürich 19.-25. März 2012



## International

[GBS: Kinderschutzkampagne „Mein Körper gehört mir“](#)

Die FVS gehört zu den Unterstützerinnen

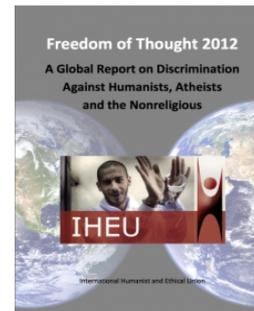
[Unterstützung für Sanal Edamaruku](#)

Dem indischen Freidenker Sanal Edamaruku droht die Verhaftung aufgrund von Blasphemie-Anzeigen von katholischen Organisationen.

**FVS ist Vollmitglied der International Humanist and Ethical Union IHEU-Aktivitäten 2012**

[Weltweit steigende Diskriminierung von Religionsfreien:](#)

1. Bericht zur Diskriminierung von Religionsfreien 10.12.2012



**Einsatz für die Gleichberechtigung aller weltanschaulichen Gruppen und deren Unabhängigkeit vom Staat (Trennung von Staat und Kirche).**

## National

**Keine Sonderrechte für Fundamentalisten!** Pressemitteilung 21.9.2012

Die Freidenker-Vereinigung der Schweiz lehnt die vom Islamischen Zentralrat IZRS geforderte Einschränkung der Meinungsfreiheit klar ab. Es gibt keinen Grund, religiöse Ideologien mehr vor Kritik zu schützen als politische. Dies gilt auch dann, wenn sie als äusserst schlecht gemachte Satire daherkommt.

## Kantonal

**Kanton AG**

**Laizität wählen im Kanton Aargau!** Oktober 2012

Umfrage, [Plakatkampagne](#) und Empfehlung von KandidatInnen für die Trennung von Staat und Kirche

[Datenschutz im Spital gewährleisten!](#) Pressemitteilung 12. April 2012

Protest gegen die Aufweichung des Datenschutzes zu Gunsten der Landeskirchen

**Kanton BS**

**Laizität wählen im Kanton Basel-Stadt!** Oktober 2012

Umfrage, Plakatkampagne und Empfehlung von KandidatInnen für die Trennung von Staat und Kirche

**Kanton BE**

[Berner Freidenker fordern: Sparen auch bei den Landeskirchen!](#) Pressemitteilung 3. Dezember 2012

**Kanton GE**

[Freidenker und Laizitäre gegen den Beitrag an Basilikarenovation](#) 29. Februar 2012

**WÄHLT POLITIKER  
FÜR DIE TRENnung  
VON STAAT UND KIRCHE**  
www.frei-denken.ch

**WÄHLT POLITIKER  
FÜR DIE TRENnung  
VON STAAT UND KIRCHE**  
www.frei-denken.ch

## Kanton SH

**Laizität wählen im Kanton Schaffhausen! September 2012**

Umfrage, Plakatkampagne und Empfehlung von KandidatInnen für die Trennung von Staat und Kirche

**WÄHLT POLITIKER  
FÜR DIE TRENNUNG  
VON STAAT UND KIRCHE**  
www.frei-denken.ch

## Kanton TI

**ASLP TI unterstützt Tessiner Lehrer im Kruzifixstreit Cadro, 13.7.2011**

## Kanton VD

**Votez pour la laïcité dans le canton de Vaud! 11. März 2012**

Umfrage, Plakatkampagne und Empfehlung von KandidatInnen für die Trennung von Staat und Kirche

**ELISEZ DES CANDIDATS QUI  
SOUTIENNENT LA SEPARATION  
DE L'ETAT ET DE L'EGLISE**  
www.librepensee.ch

## Kanton VS

**Sektion VS protestiert gegen die [Kirchenfinanzierung aus allgemeinen Steuermitteln](#) 30. August 2012**

## Kanton ZH

**Sektion ZH unterstützt die Initiative zur Abschaffung der Kirchensteuer für juristische Personen**

**[Protest gegen Gebetsraum im Stadion](#) Pressemitteilung 6. Mai 2012**

**[Freidenker begrüßen Ausladung islamischer Scharfmacher durch Stadt Bülach](#) 13. Januar 2013**

## Informationsaufbereitung auf dem Internet

**Kirchenaustritt:** Laufend aktualisierte Informationen zur Situation in den verschiedenen Kantonen.

**Faktenblätter Staat-Kirchen:** Laufend aktualisierte juristischen Grundlagen zum Verhältnis Staat-Kirchen in den Kantonen

**Schulfach "Ethik": Welche Ethik?** Laufend aktualisierte Zusammenstellung der Situation in verschiedenen Kantonen mit Links zu den Online-Quellen.



## Trennung von Religion und Schule Lehrerausbildung, religiöse Schulen, Religionsunterricht

**Kruzifixfall Stalden VS:** Unterstützung des entlassenen Lehrers. Spendenfond für die Verfahrenskosten. Das Kantonsgericht Wallis heisst die Beschwerde von Valentin Abgottspön gegen seine fristlose Entlassung gut. [Medienmitteilung des Kantonsgerichts](#) 15.11.2012

**Kanton TI: Kritische Begleitung des Modellversuchs** mit einem obligatorischen staatlichen Fach Religionsgeschichte. FVS ist Mitglied in der entsprechenden Kommission.

**Kanton ZH: Evaluation des neuen Lehrmittels zum neuen Fach „Religion und Kultur“.** FVS ist Mitglied im Beirat und [hauptsächliche Kritikerin](#).

**Beteiligung an Studien:** Diverse Interviews mit Forschenden.

## Gemeinnützige Dienstleistungen für Konfessionsfreie

### Bereich: „Kirchenaustritt/Kirchensteuern“

**Persönliche Beratungen durch Geschäftsstelle und Sektionen: 60**

Anfragen betreffen vor allem den Austritt aus der katholischen Kirche.

**Internet:**

**FAQs zum Thema Kirchenaustritt** auf der Webseite in 3 Sprachen:

Besuche 2012: deutsch: 5'247 franz: 358, italienisch: 1436

**Download des Austrittsformulars 2012:**

deutsch: 24'454 franz: 1016, italienisch: 762

Ab Ende 2012 auch zweisprachig mit Englisch, Spanisch, Portugiesisch, Kroatisch, Albanisch

**Musterbrief für Steuerrückerstattungsbegehren in den Kantonen VS und VD** Deutsch und Franz.

Der *Beobachter* [verlinkt](#) auf dem Internet auf die FVS-Informationseite, weil die FVS-Informationen zum Kirchenaustritt kompetent und umfassend sind.

### Bereich „Schule / Religion“

**Persönliche Beratungen durch Geschäftsstelle und Sektionen: 18**

Beratungen für Eltern inkl. Abklärungen bei den Behörden und jur. Recherchen.

**Keine religiösen Symbole in öffentlichen Schulen!** Musterbrief für Eltern in drei Sprachen auf der Webseite.

### Bereich „Weltliche Rituale“

**Persönliche Beratungen: 18**

**Kurse:** Einführungskurs für RitualbegleiterInnen. Nov. 2012

### Bereich „Schwierige Lebenssituationen“

**Persönliche Beratungen: 34**

**Internet:** Wegleitungen (nur DE): rund 200 Downloads.

## Weltliche Trauerfeiern, Hochzeiten und Willkommensfeiern für Mitglieder und Nichtmitglieder

	für Mitglieder	für Nichtmitglieder	Total
Trauerfeiern	16	<b>24</b>	40
Hochzeiten	1	<b>1</b>	2
Willkommensfeiern	0	<b>6</b>	6
Total	17	<b>31</b>	48

70 Prozent der weltlichen Feiern werden für Nichtmitglieder ausgerichtet.

Die Tarife für Feiern liegen mit CHF 500-800.- bei ca. 45 Prozent der Markttarife.

**Je eine Aus- und Weiterbildung für RitualbegleiterInnen** Total 17 Teilnehmende.

## Öffentliche Veranstaltungen

### Basel

**Einführung ins freie Denken** Offene Philosophiegruppe, wöchentlich

**Ideas are sexy too** Vorträge und Debatte von [frei denken uni basel](#), wöchentlich

## Bern

**Welthumanistentag** 21. Juni 2012

## Genève

**Conférence Valentin Abgottspon sur son cas au Valais** 3 février 2012

**Conférence Michel Godicheau sur l'enseignement religieux** 28 juin 2012

**Campagne contre la nouvelle Constitution genevoise.** Stands, récoltes de signatures, conférences de presse, rassemblements, etc. juillet – octobre 2012

**Commémoration martyr de Michel Servet** 27 octobre 2012

## Oltén

**"Würde und Beleidigung: Überlegungen zu den Grenzen der Toleranz in der multikulturellen Demokratie"** 3. Juni 2012, Vortrag von Dr. Simone Zurbuchen Philosophin, Dozentin Uni FR

## Solothurn/Zürich

**Spuren unserer Ahnen** Besuch des Anthroöologischen Museums in Zürich 17. November 2012

## Tessin

**„L'insegnamento di Romeo Manzoni a cent'anni dalla morte“** Conferenza, 24. Nov. 2012

**Exit, le droit de mourir** Conferenza, 15. November 2012

**„Per l'amor di Dio – atei militanti protagonisti.“** Serata cinematografica e discussione a Massagno, 15. März 2012

**„Darwin Day“** Presentazione all'Istituto Cantonale di Microbiologia, Bellinzona, 11. Februar 2012

## Wallis

**«Das Tal des Schweigens»** Lesung Kurt Marti, 15. Dezember 2012

**Sommersonnenwendfest** 21. Juni 2012

**„Ethik ohne Gott“** Vortrag von Dr. Paul Schulz, 4. Juni 2012

**„Enseigner la foi ou enseigner la science?“** Conférence Michel Godicheau 30. Mai 2012

**Informationsstand** auf dem Aprilmarkt in Visp 25. April 2012

**„Gehirn und Gott-Idee“** Vortrag von Maja Strasser Maja Strasser 9. März 2012

**Verleihung des Freidenkerpreis und der Goldene Scheuklappen der Sektion VS** Visp 28. Januar 2012

## Winterthur

**Bedroht der Ruf der Islamisten nach einem Apostasiegesetz unsere Rede- und Meinungsfreiheit?**

Diskussionsabend mit Saïda Keller-Messahli, 25. Oktober 2012

**"Esoterik"** Podiumsdiskussion mit Hugo Stamm 24. April 2012

## Zentralschweiz

**Besuch des Paul Scherrer Instituts, Villigen** 15. September 2012

**Philosophische Wanderung zum Thema Toleranz**, 25. Juni 2011, Zugerberg

**„Ethik ohne Gott“** Vortrag von Dr. Paul Schulz, 4. Juni 2012

**„Frauen in der Medizingeschichte“** Philosophischer Spaziergang auf der Rigi. 19. Mai 2012

**"Die hasserfüllten Augen des Herrn Deschner"** Filmabend Luzern 27. Februar 2012

## Zürich

**Apocalypso Weltuntergangsparty** 21. Dezember 2012

**Menschenrechtstag: Wer bestimmt was Menschenrechte sind?** 10. Dezember 2012

Eine Veranstaltung mit Gret Haller, organisiert von den FreidenkerInnen Zürich, der [Hochschulgruppe freidenken](#), des [Sozialarchivs](#) und der [Schweizer Regionalgruppe des Förderkreises der Giordano Bruno Stiftung](#)

**„Knaben beschneiden – darf man das?“** Podiumsdiskussion in Zürich, 6. November 2012

**Welthumanistentag** 21. Juni 2012

**„Ethik ohne Gott“** Vortrag von Dr. Paul Schulz, 4. Juni 2012

**„Schlafende Hunde“** Religionskritisches Kabarett 24. März 2012

## Offene Treffs

**Monatliche offene Abendtreffs:** Basel, Bern, Visp, Winterthur, Zürich



**Periodische offene Treffs:** Goldau, Grenchen, Luzern, St. Gallen  
**Lesegruppen:** Treffen nach Absprache in Basel und Winterthur.

## Schriften für eine humanistische Lebenspraxis

**4 Ausgaben von *frei denken*.**

Auflage 2000  
 50 Gratis-Abonnemente für Bibliotheken, Universitäten, Schulen.  
 Halbjährliche Gratis-Probeabos an Private.



**4 Editions *le libre penseur***

Auflage 1500



**4 Edizioni *libero pensiero***

Auflage 600



**Giovanni Ruggia**  
**Elementi di etica e cultura civica umanistica**  
 2011  
 ISBN 9788888992242

Gratis verteilt an Schulen und Bibliotheken im Tessin.



## Unterstützung von konfessionsfreien Projekten in der Schweiz

### Unterstützung des Zentralrates der Ex-Muslime.

Organisatorisch, Betreuung der Webseite

## Unterstützung von konfessionsfreien Projekten in Entwicklungsländern

### International

#### FVS-Spendenprojekt in Keshavapuram

Das Programm wurde am 23. März 2012 mit einer Kick-off-Veranstaltung gestartet. Etwa 10% der rund 1000 DorfbewohnerInnen von Keshavapuram nahmen teil. Das Projekt umfasst verschiedene Blöcke mit Veranstaltungen im Sinne einer Hilfe zur Selbsthilfe der Dalits.  
2012-2015 jährlicher Aufwand von \$ 5000.-



## Gemeinnützige Tätigkeit Ehrenamtliche Tätigkeit

**Geschäftsstelle FVS** 100% = 940 Stunden bezahlte Tätigkeit (dazu kommen 900 Stunden ehrenamtliche)  
120 Persönliche Beratungen von Nicht-Mitgliedern: 180 Stunden = 19.1% der bezahlten Tätigkeit  
Bereitstellung von Informationen für die Öffentlichkeit: 600 Stunden = 63.8% der bezahlten Tätigkeit

**Total gemeinnützige Tätigkeit der Geschäftsstelle: 780 Stunden = 82.9% der bezahlten Tätigkeit.**

### Sektionen

Ehrenamtliche Tätigkeit der Vorstandsmitglieder in 13 Sektionen rund 2200 Stunden

Ehrenamtliche Redaktion libre penseur: ca 100 Stunden

Ehrenamtliche Redaktion libero pensiero: ca 100 Stunden

### RitualbegleiterInnen

34 Rituale à 20 Stunden Aufwand, davon 70% gemeinnützig: 476 Stunden

### Geschäftsstelle

Ehrenamtliche Tätigkeit der Geschäftsstelle: 900 Stunden

**Total ehrenamtliche Tätigkeit: rund 3300 Stunden.**

**Total gemeinnützige Tätigkeit: rund 1300 Stunden.**

# Jahresrechnung

# Comptes 2012

## Bilanz

## Bilan

<b>AKTIVEN</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	<b>ACTIF</b>
Flüssige Mittel	71'436	83'985	Liquidité
Wertschriften	-	-	Titres
Forderungen	2'497	915	Débiteurs
Transitorische Aktiven	10'848	12'921	Transitoires actifs
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>84'782</b>	<b>97'823</b>	<b>Capital circulation</b>
Liegenschaft	589'000	589'000	Immeuble
Renovation Liegenschaft	284'200	258'200	Renovation Immeuble
<b>Anlagevermögen</b>	<b>837'200</b>	<b>847'200</b>	<b>Capital investi</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>921'982</b>	<b>945'023</b>	<b>Total actif</b>

<b>PASSIVEN</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	<b>PASSIF</b>
Finanzverbindlichkeiten	2'906	14'333	Créanciers financières
Sonst. Verbindlichkeiten	-	-	Autres Créanciers
Transitorische Passiven	15'045	15'745	Transitoires passifs
Rückstellungen	5'800	5'800	Réserves
Fremdkapital langfristig	531'000	531'000	Capitaux étrangers à l. t.
Reparaturfonds Haus	15'101	25'601	Fonds de réparation
Spendenfonds	278	732	Fonds des dons
Fonds Rechtsfälle	3'460	2'235	Fonds frais de procedure
Fonds Aktionen	1'389	773	Fonds actions
Fonds Bildung	0	3470	Fonds formation
Fonds Rituale	3'184	0	Fonds cérémonies
Fonds Schaffhausen	5'462	6'512	Fonds Schaffhouse
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>583'628</b>	<b>606'203</b>	<b>Total cap. étrangers</b>

<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	<b>Capitaux propres</b>
Überschuss	+34	-11'340	Exédent
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>338'354</b>	<b>338'819</b>	<b>Total Capitaux propres</b>

## Erfolgsrechnung

## Pertes et Profits

<b>Ertrag</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	<b>Recettes</b>
Liegenschaft	94'361	92'939	Immeuble
Mitgliederbeiträge	32'770	32'280	Cotisations
Zeitschrift frei denken.	28'765	27'993	Journal frei denken.
Spenden allgemein	6'675	9'152	Dons généraux
Übriger Ertrag	3'675	3'755	Recettes diverses
<b>Total Ertrag</b>	<b>166'246</b>	<b>166'119</b>	<b>Total Recettes</b>
<b>Aufwand</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	<b>Dépenses</b>
Liegenschaft	52'631	50'108	Immeuble
Zeitschriften	33'230	32'238	Journaux
Honorar Geschäftsstelle	47'000	47'000	Honoraire bureau
Honorar Buchhaltung/Adressen	3'450	3'600	Honoraire comptabilité
Verbandsbehörden	4'595	5'568	Autorités fédératives
Betriebsaufwand	26'124	14'597	Charges d'exploitation
Sektionsgründung	-	-	Nouvelles sections
Übersetzungen	1'300	3'825	Traductions
Defizitgarantie Denkfest	-	20'000	Garantie déficit Denkfest
Beiträge an intern. Org.	879	887	Cotisations org. intern.
Ausbildung Rituale	-	329	Formation cérémonies
Rückstellungen	2'000	-	Réserves
<b>Total Aufwand</b>	<b>166'209</b>	<b>177'957</b>	<b>Total dépenses</b>
<b>Resultat</b>	<b>34</b>	<b>-11'840</b>	<b>Resultat</b>

## Herkunft der Mittel

## Provenance des moyens

	<b>2012</b>	<b>2011</b>	
Ertrag Liegenschaft	94'361	92'939	Rendement immeuble
Mitgliederbeiträge	32'770	32'280	Cotisations
Abonnements	27'831	27'201	Abonnements
Spenden allgemein	6'675	9'152	Dons
Spenden gebunden (Fonds)	9'897	5'485	Dons projets (fonds)

# Fondsbericht

# Rapport sur les fonds

Reparaturfonds Freidenkerhaus		Fonds rénovation immeuble
Stand 1.1.2012	25601.00	Etat 1.1.2012
Äuffnung 2012	15000.00	Apport 2012
Auflösung Rückstellung von 2011	-500.00	Dissolution ajournement 2011
Entnahme für Reparaturen 2012	-25000.00	Prélèvement pour réparations 2012
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>15101.00</b>	<b>Etat 31.12.2012</b>
Fonds Spendenprojekt		Fonds des dons
Stand 1.1.2012	732.25	Etat 1.1.2012
Spendeneingang „Dalit“	4171.70	Dons „Dalit“
Beitrag 2012 „Dalit“	-4625.50	Contribution 2012
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>278.45</b>	<b>Etat 31.12.2012</b>
Fonds Bildung		Fonds formation
Stand 1.1.2012	3470.05	Etat 1.1.2012
Schlussabrechnung „Denkfest“	3470.05	Facture „Denkfest“
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>0.00</b>	<b>Etat 31.12.2012</b>
Fonds Valentin / Rechtshilfe		Fonds assistance judiciaire
Stand 1.1.2012	2235.40	Etat 1.1.2012
Spenden	5504.29	Dons „Valentin“
Prozesskosten Valentin	-3500.00	Frais de justice V.A.
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>4239.69</b>	<b>Etat 31.12.2012</b>
Spenden Prozesskosten	221.10	Dons „Frais de justice“
Prozesskosten Kirchensteuerfall VS	-1000.00	Frais de justice VS
<b>Stand Rechtshilfe 31.12.2012</b>	<b>3460.79</b>	<b>Etat 31.12.2012</b>
Fonds Aktionen		Fonds actions
Stand 1.1.2012	773.94	Etat 1.1.2012
Spenden	650.00	Dons
PC-Gebühren, Nettozins	-34.25	CP: intérêt et frais
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>1389.69</b>	<b>Etat 31.12.2012</b>
Fonds Rituale		Fonds cérémonies
Stand 1.1.2012	0.00	Etat 1.1.2012
Ertrag Ritualkurs 2012	184.00	Recettes cours 2012
Rückstellung Ritualbroschüre	3000.00	Reserve brochure cérémonies
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>3184.00</b>	<b>Etat 31.12.2012</b>
Fonds Schaffhausen		Fonds Schaffhouse
Stand 1.1.2012	6512.75	Etat 1.1.2012
Zins Darlehen Haus 2012	135.00	Intérêt emprunt FVS 2012
Plakatkampagne: Kantonsratswahlen 2012	-1184.90	Campagne d'affiches: élections 2012
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>5462.85</b>	<b>Etat 31.12.2012</b>